

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Verwaltungsgericht Berlin (Germania) il 3 febbraio 2017 — INEOS Köln GmbH/Bundesrepublik Deutschland

(Causa C-58/17)

(2017/C 144/29)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Verwaltungsgericht Berlin

Parti

Ricorrente: INEOS Köln GmbH

Resistente: Bundesrepublik Deutschland

Questione pregiudiziale

Se la decisione della Commissione, del 27 aprile 2011, che stabilisce norme transitorie per l'insieme dell'Unione ai fini dell'armonizzazione delle procedure di assegnazione gratuita delle quote di emissioni ai sensi dell'articolo 10 bis della direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (2011/278/UE) ⁽¹⁾, debba essere interpretata nel senso che la definizione di «sottoimpianto con emissioni di processo» di cui all'articolo 3, lettera h), della decisione medesima presupponga uno stato di aggregazione gassoso del carbonio parzialmente ossidato oppure ricomprenda parimenti il carbonio parzialmente ossidato allo stato liquido.

⁽¹⁾ GU L 130, pag. 1.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Landesarbeitsgerichts Berlin-Brandenburg (Germania) il 6 febbraio 2017 — Miriam Bichat gegen APSB — Aviation Passage Service Berlin GmbH & Co. KG

(Causa C-61/17)

(2017/C 144/30)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Landesarbeitsgericht Berlin-Brandenburg

Parti

Ricorrente: Miriam Bichat

Convenuta: APSB — Aviation Passage Service Berlin GmbH & Co. KG

Questioni pregiudiziali

- 1) Se costituisca un'impresa controllante ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 4, primo comma, della direttiva 98/59/CE del Consiglio, del 20 luglio 1998, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di licenziamenti collettivi ⁽¹⁾ solo un'impresa che eserciti la sua influenza attraverso quote di partecipazione e diritti di voto, o se sia sufficiente anche un'influenza derivante da una situazione contrattuale o di fatto (per es. basata sulle prerogative di comando di persone fisiche).
- 2) Qualora si risponda alla prima questione nel senso che non occorre un'influenza esercitata attraverso quote di partecipazione e diritti di voto: